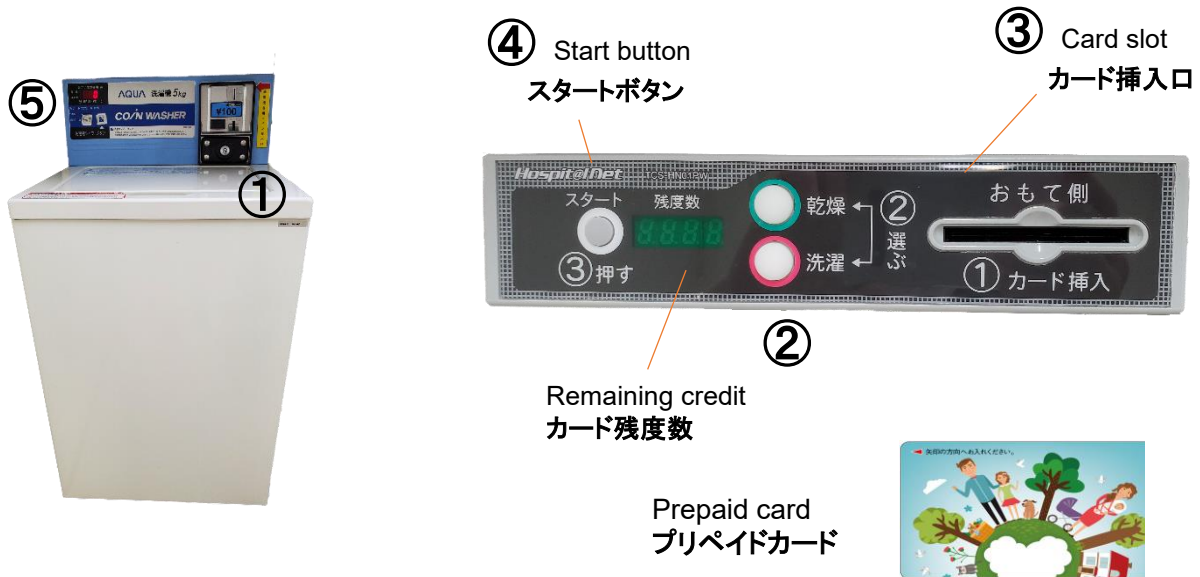



How to Use the Washing Machine 洗濯機の使い方について

**The fee for using the washing machine is 100 credits per cycle.
ご利用料金は 1 回 100 度数です。**

- * To use the washing machine, you will need the prepaid card and detergent.
※洗濯機の使用にはプリペイドカードと洗剤が必要です。



- ① Load the washing machine with clothes and add detergent. Then close the lid.
洗濯機に洗濯物を入れ、洗剤を加え、ふたを閉めてください。
- ② Press the red button.
赤のボタンを押す。  : Washing machine
洗濯機
- ③ When you insert the prepaid card, the display will show the remaining credit.
Note: Cards with less than 100 credits cannot be used.
プリペイドカードをいれるとカードの残度数が表示されます。
注意: 100 度未満のカードは使用できません。
- ④ Press the white button to start the washing machine.
白いボタンを押すと稼働します。
- ⑤ When the display shows "00" or the light goes off, unload the washing machine.
ディスプレイに"00"が表示されるかライトが消えたら、洗濯機から洗濯物を取りだしてください。

•A typical washing cycle takes about 38 minutes. The remaining washing time is displayed during the washing cycle.

洗濯機が終わるまで約 38 分お待ちください。また、洗濯機に残り時間が表示されます。

•Do not use damaged or wet prepaid cards.

汚れたカードや濡れたカードは使用しないでください。